

انگارهٔ بایر باخ: از پندار تا یقین

منوچهر میثاقیان

۱. پیش درآمد

دانش ناب، آن گونه که در مدرسه و دانشگاه با سهولت و آسودگی خیال آموزش و آموخته می‌شود، هرگز بیانگر تلاش و رنج انسانهای بسیاری نیست که سالها در ایجاد و توسعهٔ آن فعالیت کرده‌اند و این مهم‌تنها در وارسایی تاریخ دانش امکان دست‌یابی می‌یابد و بحق باید گفت که تاریخ دانش خود دانش است. کوشش مداوم و خستگی‌ناپذیر گروهی از برجسته‌ترین ریاضیدانان جهان در طی مدتی بیش از سه ماه در سال ۱۹۸۴، سرانجام به تأیید صحت اثبات مسأله‌ای انجام می‌دهد که مدت ۶۸ سال جریان پیوسته از اندیشهٔ بشری را در جای جای جهان به مبارزه طلبیده بود. و اینک برای نسلهای آینده قضیه‌ای در دست است که در کتابهای آنالیز مختلط خواهند خواند.

این مسأله که به انگارهٔ بایبرباخ مشهور است یکی از مهمترین مسائل آنالیز کلاسیک به شمار می‌رود که در طی ۶۸ سال پایداری در برابر پرکارترین ریاضیدانان، در بسط و توسعهٔ روشها و مفاهیم گوناگون آنالیز نفوذی چشمگیر داشته است.

۲. طرح مسأله

بنا بر قضیهٔ نگاهت ریمان، هر حوزهٔ همبند سادهٔ صفحه (مگر خود \emptyset) را می‌توان همدیسانه (۲) برگزیدهٔ یکانی D نگاهت. اغلب به استناد این قضیهٔ پرتوان است که ریاضیدانان کار بسته و محض می‌توانند مسائل مربوط به حوزه‌های مسطح را به حالت خاص یک‌گروه یا نیم‌صفحه تبدیل کنند. ردهٔ S را شامل همهٔ توابع f به صورت

$$(1) \quad f(z) = z + \sum_{n=2}^{\infty} a_n z^n$$

می‌گیریم که یک بنیانی (۲) هستند، یعنی در D تحلیلی و یک به یک اند. نگرهٔ توابع ردهٔ S از سال ۱۹۰۷، هنگامی که کوب (۴) ثابت کرد S یک خانوادهٔ بهنجار است، آغاز می‌شود. بهنجار بودن نتیجهٔ $|a_2| \leq c$ و برای یک ثابت مطلق c در برداشت. بایبرباخ در ۱۹۱۶ دریافت که $c = 2$. برابری برای تابع کوب:

$$(2) \quad f_0(z) = \frac{z}{(1-z)^2} = \sum_{n=1}^{\infty} n z^n$$

درست است، و از این رو بایبرباخ می‌انگاشت که تابع کوب بین همهٔ توابع S بزرگترین ضرایب را داراست، یعنی

به ازای هر تابع f در رده S و به ازای هر عدد طبیعی $n \geq 2$ ، لزوماً

$$(B) \quad |a_n| \leq n$$

این است انگاره^۵ بایبریاخ که سرانجام در ۱۹۸۴ توسط پروفیسور لویی-دوبرانژ^(۵) از دانشگاه پردو آمریکا حل گردید.

۳. گذار تاریخی

بعد از طرح مطلب از سوی بایبریاخ، موضوع مورد توجه ریاضیدانان قرار گرفت. ابتدا در ۱۹۲۰ نوانلینا^(۶) انگاره را برای توابعی که بردشان ستاره وار^(۷) است، ثابت کرد. در ۱۹۲۳ ک. لوونر^(۸) ریاضیدان اهل چکسلواکی با ابداع روش فراسنجی^(۹) (پارامتری) انگاره^(B) را به ازای $n=3$ ثابت کرد. همین روش لوونر است که نقش اساسی را در اثبات انگاره توسط دوبرانژ بازی کرده است. ایده^{۱۰} اساسی و درخشان دوبرانژ بر ساختن دستگاهی از توابع ویژه ای استوار است که آنها را با معادله^{۱۱} دیفرانسیل لوونر ترکیب می کند. در واقع کافی است که (B) را برای توابعی ثابت کرد که D را بر روی صفحه شکافته شده در درازای کمان ژوردان^(۱۰) J می نگارند. به ازای هر t که $0 \leq t < +\infty$ ، گیریم J_t زیر کمانی از J باشد که $z(t)$ را به ∞ می پیوندد و گیریم f_t ، گرده^{۱۱} D را هم دیسانه به روی $J_t - J$ بنگار د به گونه ای که $f_t(0) = 0$ و $f_t(0) > 0$. آنگاه $f_t(D)$ ، به ازای هر $0 \leq t < \infty$ ، یک بسط بیوسته از قلمرو مفروض $f(D)$ را برهمه^{۱۱} صفحه بیان می کند. نکته^{۱۱} اصلی این است که برای یک فراسنجی^(۱۱)

(پارامتریزش) مناسب، f_t معادله^{۱۱} دیفرانسیل لوونر را برمی آورد:

(*) کمان ژوردان J ، $z(t)$ ، $0 \leq t < \infty$ ، را به ∞ می پیوندد.

$$(3) \quad \frac{\partial}{\partial t} f_t(z) = \frac{1+x(t)}{1-x(t)} \frac{z}{z} \quad z \frac{\partial}{\partial z} f_t(z)$$

که در آن $|x(t)|=1$. مسأله ضرایب اکنون به یک مسأله واریسی بهینگی برمی‌گردد.

در ۱۹۲۵، لیتل‌وود (۱۲) نشان داد که $|a_n| < e^{-n}$ و بعداً فیتزجرالد (۱۳) در ۱۹۷۲ و هوروویتز (۱۴) در ۱۹۷۶ بترتیب تخمینهای بهتر $|a_n| < 1.081 n^{-1}$ و $|a_n| < 1.0691 n^{-1}$ را به دست آوردند. در سال ۱۹۳۱ ژان دیودونه (۱۵) (B) را برای توابع با ضرایب حقیقی ثابت کرد. در ۱۹۳۶ روبرتسون (۱۶) انگاره دیگری را طرح کرد که انگاره (B) از آن نتیجه می‌شد. گیریم f تابعی است در رده S ، می‌نویسیم:

$$(4) \quad f_2(z) = \{f(z^2)\}^{\frac{1}{2}} = \sum_{k=1}^{\infty} c_k(2) z^{2k-1}$$

برای این گونه توابع، تابع:

$$(5) \quad K_{\varepsilon}^{(2)}(z) = \frac{z}{1+\varepsilon z^2}, \quad |\varepsilon|=1$$

نقش تابع کوب را بازی می‌کند. روبرتسون گمان برد که باید:

$$(R) \quad \sum_{k=1}^n |c_k(2)|^2 \leq n \quad n \geq 2$$

به ازای هر $n \geq 2$

انگاره، روبرسون کمتر مورد توجه قرار گرفت و تا پیش از سال ۱۹۸۴، تنها به ازای $n=304$ ثابت گردید.

(۱۸) در سال ۱۹۵۵، انگاره (B) به ازای $n=4$ توسط گارابدیان (۱۷) و شیفر (۱۹) به روش بسیار پیچیده ای ثابت شد. در همین سال، همین (۱۹) به کمک روش لیتل وود- هاردی (۲۰) نشان داد که (B) به ازای $n \geq n_f$ که در آن n_f وابسته به f است، برقرار است.

در ۱۹۶۰، چارزینسکی (۲۱) و شیفر به کمک نامساوی گرانسکی (۲۲)، که در ۱۹۳۶ به دست آمده بود، نامساوی $|a_4| \leq 4$ را به صورتی ساده و مقدماتی ثابت کردند. این نامساوی به طور خلاصه چنین است. گیریم $f \in S$. می‌نهم

$$(6) \quad \log \frac{f(z) - f(\zeta)}{z - \zeta} = \sum_{n=0}^{\infty} \sum_{k=0}^{\infty} C_{nk} z^n \zeta^k, \quad |z| < 1, \quad |\zeta| < 1$$

که در آن ضرایب C_{nk} ، چند جمله ایهایی از ضرایب C_n تابع f هستند. در این صورت به ازای هر عدد صحیح N و همه اعداد مختلط $\lambda_1, \lambda_2, \dots, \lambda_N$ داریم:

$$(G) \quad \left| \sum_{n=1}^N \sum_{k=1}^N C_{nk} \lambda_n \lambda_k \right| \leq \sum_{n=1}^N \frac{1}{n} |\lambda_n|^2$$

نامساویهای گرانسکی نقشی اساسی در نگاره توابع هندسی دارند.

در ۱۹۶۸-۶۹ پیدرسون (۲۳) و اوزاوا (۲۴) هر یک جداگانه نامساوی

$$|c_6| \leq 6 \quad \text{را ثابت کردند، و در } 1972-73 \text{ اوزاوا و کوبوتا (25) نشان}$$

دادند که $|c_8| \leq 8$ ، در ۱۹۷۲ شیفر و پیدرسون ثابت کردند که $|c_5| \leq 5$.

در درازنای پژوهشهای گوناگون برای دستیابی به درستی یا نادرستی

انگاره (B)، دوتن از ریاضیدانان شوروی انگاره دیگری را پیشنهاد کردند که سرانجام گره‌گشای مشکل مورد پیژوهش شد. این دوتن به نامهای ن. ت. لیدوف (۲۶) وی. م. میلین (۲۷) در ۱۹۶۵-۶۷ نامساوی زیر را ثابت کردند:

$$(7) \quad |c_{n+1}| \leq \sum_{k=1}^{n+1} |c_k^{(2)}|^2 \leq (n+1) \exp\left\{ \frac{1}{n+1} \sum_{k=1}^n (n+1-k) \left(k |\gamma_k|^2 - \frac{1}{k}\right) \right\}$$

که در آن γ_k از رابطه زیر تعیین می‌شود:

$$(8) \quad \log \frac{f(z)}{z} = \sum_{k=1}^{\infty} 2\gamma_k z^k, \quad f \in S.$$

تساوی در نامساوی دوم (۷) تنها در حالت زیر درست است:

$$(9) \quad \gamma_k = \frac{1}{k} \eta^k, \quad k=1, \dots, n; \quad |\eta|=1,$$

و برای تابع کوب داریم

$$(10) \quad |\gamma_k| = \frac{1}{k} \quad k \geq 1$$

به ازای هر $k \geq 1$

و در این صورت از (۷) داریم:

$$(11) \quad |c_{n+1}| = \sum_{k=1}^{n+1} |c_k^{(2)}|^2 = n+1$$

اکنون اگر نامساوی زیر درست باشد، آنگاه (B) و (R) بیدرنگ از (۷) پیوسته دست می‌آیند:

$$(L-M) \quad \sum_{k=1}^n (n+1-k) k |\gamma_k|^2 \leq \sum_{k=1}^n (n+1 - \frac{1}{k}) \frac{1}{k}.$$

لبدوف ومیلین می‌انگاشتنده که این نامساوی درست است، و از این روبه انکاره لبدوف - میلین معروف شد. دوبرانژ با ارائه اثباتی برای این انکاره در سال ۱۹۸۴، پرونده ۶۸ ساله انکاره بایبرباخ را مختومه اعلام کرد.

۴. سرخط اثبات دوبرانژ.

همچنانکه پیشتر گفته شد، دوبرانژ براساس روش معادله دیفرانسیل لوونر (۳) دستگاهی از توابع ویژه را می‌سازد و به کمک آنها انکاره (L-M) را ثابت می‌کند. گیریم:

$$(12) \quad \phi(t) = \sum_{k=1}^n (k |\gamma_k(t)|^2 - \frac{4}{k}) \tau_k(t), \quad 0 \leq t < \infty$$

که در آن $\gamma_k(t)$ ضرایب $\log \frac{f_t(z)}{z}$ هستند. توابع $\tau_k(t)$ شرایط $\tau_k(0) = n-k+1$ و $\tau_k(\infty) = 0$ را برمی‌آورند و علاوه چنان ماهرانه برگزیده شده اند که مشتق $\phi(t)$ چنین می‌شود:

$$(13) \quad \phi'(t) = - \sum_{k=1}^n |\dots|^2 \tau_k'(t)$$

وشگفت آوراینکه :

$$(14) \quad -\tau_k'(t) = k e^{-kt} \sum_{j=0}^{n-k} p_j^{(2k,0)} (1-2 e^{-t})$$

که در آن $p_j^{(\alpha, \beta)}$ چند جمله ایهای ژاکوبی هستند. بیشتر در ۱۹۷۶، آسکی (۲۸) و گاسپر (۲۹) ثابت کرده بودند که حاصل جمع طرف دوم رابطه (۱۴) مثبت است، و بنا بر این از (۱۳) نتیجه $\phi'(t) \geq 0$ ، $0 \leq t < \infty$ ، را به دست می آوریم، یعنی $\phi(0) \leq \phi(\infty) = 0$ ، و این نامساوی هم ارز انگاره (L-M) است.

۵. همایش لنینگراد.

در روزهای پایانی ژانویه ۱۹۸۴، هنگامی که لویی دو برانژ به اعضای سمینار نگره^۶ توابع هندسی لنینگراد خبر داد که مایل است برای مدت دو ماه به آن شهر بیاید تا نتیجه بررسیهایش را که به اثبات انگاره^۶ بایبر باخ انجامیده است با آنان در میان گذارد، چندان رغبتی برای باورگفته^۶ او ایجاد نشد. بیشتر از این جهت که او گفته بود فصل پایانی کتابش تحت عنوان "نگره^۶ سریهای توانی مربع جمع پذیر"، که پیش نویس آن را به همراه خود خواهد آورد، به اثبات انگاره^۶ (B) اختصاص دارد. اعضای سمینار از خود می پرسیدند که آیا کسی می تواند این انگاره را به کمک روشهای آنالیز تابعی اثبات کند؟ بویژه اینکه پیش از این یکبار دیگر دو برانژ با همین روش و از همین مفاهیم اثباتی نادرست برای انگاره^۶ "رامانوجان (۳۰) - پیترسون (۳۱)" به دست آورده بود. با این وجود، سمینار لنینگراد در نگره^۶ توابع هندسی

تصمیم گرفت برای بحثی جدی خود را آماده کند، و از این رو کا موزکی (۳۲) و
املجانوف (۳۳) به بررسی کارپیشین دوبرانژ پرداختند و شرحی گسترده و -
مفصل از آن تهیه کردند. در آوریل ۱۹۸۴، دوبرانژ با پیش نویس حجیم
(۳۸۵ صفحه، ماشین شده) کتابش به لنینگراد وارد شد، و در نخستین نشست خود
با اعضای سمینار با اختصار سرخط ایده‌های اساسی اثباتش را برای انگاره (B)
تشریح کرد. و از همین توضیح او روشن شد که او نه تنها از مفاهیم آنالیز تابعی،
بلکه از روش لئونروناساوی لبدوف - میلین استفاده کرده است. رئیس
سمینار (کوزمینا (۳۴)) بیدرنگ به دوبرانژ خاطر نشان کرد که اگر اثبات او
درست باشد، می‌باید نمونه‌ای کلاسیک از اثبات وجود داشته باشد، یعنی نمونه‌ای
بی استفاده از آنالیز تابعی. پاسخ دوبرانژ این بود که مدت‌ها در پی یافتن
چنین اثباتی بوده است، اما اینک یقین دارد که چنین نمونه‌ای غیرممکن
است. شنیدن چنین پاسخی برای اعضای سمینار عجیب و شگفت بود. با این
وجود چون برای سمینار لنینگراد ساده‌ترین راه بررسی اثبات دوبرانژ
این بود که متن اثبات به زبان نگره^{۳۵} توابع هندسی برگردانده شود، کوشش
در این راه آغاز شد. گروهی از اعضای سمینار، از جمله املجانوف، فدوروف (۳۵)،
گولوزنیا (۳۶)، و شیروکوف (۳۷)، دست نویس دوبرانژ را برای مطالعه دقیق
و سواس گونه از او گرفتند و به خانه بردند. در همان حال خود دوبرانژ طی
چند سخنرانی به تشریح کار خود برای اعضای سمینار پرداخت. همه در انتظار
یافتن اشتباهی جدی در کار دوبرانژ بودند، اما اندک اندک آشکار می‌شد
که دوبرانژ روشی صحیح برای رسیدن به اثبات دارد و اثبات قضیه^{۳۸} اساسی
او در اصول درست است. استدلال مربوط به تقریب سازی توسط توابعی از

نوع خاص مورد ایراد بود، که اثباتی درست برای آن باسانی انجام گرفت. همچنین، برخی از صورت بندیها و استدلالهای دوبرانژبه زبان نگره^۶ توابع هندسی برگردانده شد.

اوج جدال بین دوبرانژو ریاضیدانان لنینگرا دهنگامی رخ داد که املجانوف یکی از نامساویهای مهم و اساسی دوبرانژ را تغییر داد، در این هنگام بود که دوبرانژ پذیرفت نمونه ای کلاسیک از اثبات او وجود دارد، با این وجود او هرگز حاضر نبود تا نمونه^۶ کلاسیک اثبات را جداگانه چاپ کند، و همچنان میخواست که کتاب خود را با همان فصل آخر مربوط به انگاره به چاپ رساند. اما پافشاری سمینا رد را انتشار نمونه^۶ کلاسیک اثبات انگاره^۶ (B) سرانجام دوبرانژ را متقاعد کرد.

اصلاحات تکمیلی قضیه^۶ اصلی دوبرانژ توسط املجانوف و سپس میلیسین صورت پذیرفت و نمونه^۶ کلاسیک اثبات قضیه اول دوبرانژ آماده شد. هنسوز تردیدها کا ملا^۶ از بین نرفته بود، میبایست دقیقاً "بررسی کرد که آیا اثبات قضیه^۶ دوم که سرراست به نامساوی $|a_n| \leq n$ میپرداخت، به ازای همه^۶ n ها درست است یا نه؟ بررسیهای دقیق و موشکافانه آخرین تردیدها را کنار زد بویژه اینکه^۶ ن. کیریلوف^(۳۸) اثباتی ساده و کوتاه از نامساویهای مورد نیاز دوبرانژ را ارائه داد و بدین ترتیب نمونه^۶ کلاسیک اثبات انگاره^۶ (B) به طور کامل آماده شد.

یکبار دیگر دوبرانژ به اتفاق رئیس سمینا ر قسمت های گوناگون اثبات را بتفصیل مورد بررسی و اصلاح قرار دادند، و در همان حال دیگران دوبرانژ را به انتشار نمونه^۶ کلاسیک اثبات ترغیب و تشویق کردند.

در پایان ماه ژوئن ۱۹۸۴ دو برانزبه اروپا و از آنجا به آمریکا
 رهسپار شد. او در آخرین گفتگوهایش در لنینگراد گفت: "من به آمریکا
 برمی‌گردم، اما باز هم هیچکس حرف مرا باور نمی‌کند."
 در ژوئیه ۱۹۸۴، نخستین انتشار و اثبات انگارهٔ بایبرباخ از جانب
 ریاضیدانان لنینگراد به پروفیسور لویی دو برانز تبریک گفته شد. اینسک
 ریاضیدانان جهان می‌توانستند باور کنند که انگارهٔ بایبرباخ واقعاً
 اثبات شده است.
 این مطلب عمدتاً "بر اساس منابع (۲) و (۳) تهیه شده است و برخی از
 قسمت‌های آن تقریباً "برگردان پاره‌هایی از همین منابع است."

فهرست منابع

- (۱) اثبات انگارهٔ بایبرباخ، ترجمهٔ رحیم زارع‌نهندی، خبرنگار ماه
 انجمن ریاضی ایران، سال ششم، شماره ۳۰.
- (2) Ch. Pommerenke, "The Bieberbach Conjecture," *The Mathematical
 Intelligencer*, vol. 7, No. 2, 1985.
- (3) O. M. Fomenko/G. V. Kuzmina, "the Last 100 days of the Bieber-
 bach conjecture", *The Mathematical Intelligencer*, vol. 8, No. 1,
 1986.

- | | |
|---------------------------|--------------------|
| (1) Bieberbach conjecture | (2) Conformally |
| (3) Univalent | (4) Koebe |
| (5) Louis debrange | (6) Novanlina |
| (7) Starlike | (8) K. Lowner |
| (9) Parametric Method | (10) Jordan |
| (11) Paratmetrization | (12) Littlewood |
| (13) Fitz Gerald | (14) Horowitz |
| (15) Jean Dieudonne | (16) Robertson |
| (17) Garabedian | (18) Schiffer |
| (19) Hyman | (20) Hardy |
| (21) Charzymski | (22) Grunskay |
| (23) Pederson | (24) Ozawa |
| (25) Kubota | (26) N.A. Lebedev |
| (27) I.M. Milin | (28) Asky |
| (29) Gasper | (30) Ramanujan |
| (31) Peteson | (32) Kanozkii |
| (33) Eneljanov | (34) Kuzmina |
| (35) Fedorov | (36) Goluzina |
| (37) Schirokov | (38) A.N. Kirillov |